



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

04. Februar 2022 / Nr. 5

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Sumi Martin,  
Rosenweg 1, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 892 / Rosenweg 1
  - Best. EFH Nr. 596 (AGV-Nummerierung):
    - Sichtschutzwand aus Holz
- Wahl Florian und Salm Patrizia,  
Leuenmattweg 10, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 175 / Leuenmattweg 10
  - Best. EFH Nr. 285 (AGV-Nummerierung):
    - Sitzplatz auf neuer Garage
    - Glasgeländer als Absturzsicherung
    - Aussentüre Wohnhaus zu Sitzplatz
- Salm Ulrich und Anita,  
Aspalterweg 9, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 304 / Bruggerstrasse 17
  - Best. Bauernhaus Nr. 26 (AGV-Nummerierung):
    - Sanierung
    - Neue Wärmepumpe Luft / Wasser - Aussenaufstellung
- Limani Agron,  
Wildeggerstrasse 5, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 332 / Wildeggerstrasse 5
  - Best. Gebäude Nr. 53 (AGV-Nummerierung):
    - Ausbau Estrich / Dachfenster
- STWEG Mattenris Veltheim,  
5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 361 / Schulhausstrasse 15
  - Best. MFH Nr. 507 (AGV-Nummerierung):
    - Ersatz der Ölheizung durch Pellets-Heizung

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Wasserversorgung Veltheim / Bauarbeiten der Gemeinde im Aspalterweg**

Im Verlaufe des Frühlings 2022 werden die noch anstehenden Arbeiten (Teilersatz der Wasserleitung und Schieberersatz im Bereiche der Einlenker zur Gemeindestrasse Unterm Aspalter und Gemeindestrasse Hübelweg) ausgeführt. Im Zusammenhang mit diesen Arbeiten werden die bestehenden Pflästerungen bei den vorerwähnten Einlenkern aufgehoben und durch normalen Strassenbelag ersetzt. Diese Arbeiten werden koordiniert mit weiteren anstehenden Bauarbeiten der AEW Energie AG.

Der Gemeinderat wird über den Ausführungszeitpunkt der Bauarbeiten in einem folgenden Mitteilungsblatt näher informieren.

Allfällige Fragen beantwortet: Gemeinderat Björn Bucher, Tel. 079 955 28 92.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

---

### Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchzettel

Sonntag, 06.02.2022 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Ruth Zimmermann  
Dienstag, 08.02.2022 14.00 Uhr Frauennachmittag Oberflachs

Der Besuch des Gottesdienstes ist bis 50 Personen ohne Zertifikat möglich, Sie sind herzlich willkommen!  
Brauchen Sie ein offenes Ohr? Melden Sie sich unter 056 443 05 57, Pfarrerin Ruth Zimmermann ist gerne für Sie da.

*Ev. -ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*

---

### Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchzettel

Sonntag, 06.02.2022 09.00 Uhr Eucharistiefeier mit A. Kaczor  
Adam Kaczor erteilt in dieser Feier den Blasiussegen und segnet unsere liturgischen Kerzen. Gerne segnet er auch Ihre persönlichen Kerzen, die Sie von zu Hause mitbringen dürfen. Anschl. Klara-Zmorge im Pfarreiheim (Zertifikatspflicht).  
Dienstag, 08.02.2022 12.00 Uhr Spezieller Winterferien-Mittagstisch (Teilete) für alle Daheimgebliebenen mit Überraschungs-Dessertbuffet (Zertifikatspflicht).  
Freitag, 11.02.2022 19.00 Uhr Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad

*Kath. Kirche Schinznach-Dorf*

---

### KulturGRUND – ‘Quantenmechanik und Informationsverarbeitung’, Vortrag mit Professor Dr. Klaus Ensslin, Departement der Physik der ETH Zürich, Freitag, 25. Februar 2022, 20:00 Uhr, Aula Schinznach-Dorf

Waren Sie schon einmal gleichzeitig an zwei Orten?

In der Quantenwelt kann ein Teilchen gleichzeitig an zwei Orten sein, was unserer Erfahrungswelt widerspricht. Wie kann man dies verstehen und wo ist der Übergang? Können die Gesetze der Quantenwelt in der Computertechnologie genutzt werden? Die Quanten-Informationsverarbeitung zeigt, wie die Quantenmechanik in der Zukunft technologisch relevant werden könnte. Professor Dr. Klaus Ensslin präsentiert die hochwissenschaftliche Materie mit anschaulichen Bildern.

Eintritt: Mitglieder CHF 15.- / Nichtmitglieder CHF 20.- / bis 25 Jahre frei

Voranzeige: Junger KulturGRUND Sonntag, 6. März, 11 Uhr, Aula: „Emma und der Mondmann“, Theater mit Priska Praxmarer

*KulturGRUND Schinznach-Dorf*



INGENIEUR PLANUNG METEOROLOGIE

## **AEW Energie AG; Meier Söhne; Porta AG – Netzausbauprojekt AEW NS Breiternstrasse, Schinznach**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Bauarbeiten am Neubau des AEW-Rohrblock schreiten gut voran und liegen im Zeitplan. Gerne möchten wir Sie über die bevorstehenden Einschränkungen bei den Zufahrten informieren.

An der ursprünglichen Linienführung des neuen AEW-Rohrblock kann nicht wie geplant festgehalten werden. Aufgrund der bestehenden Werkleitungen im Graben, sind wir gezwungen den neuen AEW Rohrblock in der Mitte der Breiternstrasse zu verlegen. Dies hat zur Folge das während den Arbeitszeiten von 07:00 bis 17:00 die Durchfahrt nicht möglich ist. Aus diesem Grund möchten wir Sie darauf hinweisen das die Zufahrt für das Gebiet Breitern über den Flurweg Esterhalde möglich ist (siehe Skizze). Die Zufahrt zu den Liegenschaften im betroffenen Abschnitt ist mit Einschränkungen möglich.



Bis zum Freitag 11. Februar 2022 sollten die Grabarbeiten abgeschlossen und die Durchfahrt wieder möglich sein.

Für die Unannehmlichkeiten und Behinderungen während der Bauphase bitten wir Sie um Verständnis. Die Unternehmungen und die Bauleitung sind bestrebt die Immissionen und Einschränkungen so gering wie möglich zu halten.  
Gerne hilft Ihnen auch der vor Ort anwesende Polier, Herr Eschbach, weiter.

Beteiligte am Bau			
Bauherrschaft	AEW Energie AG	Georg Hess	062 885 46 25
Bauunternehmung	Meier Söhne Knecht AG Bauführer	Joël Bühler Tobias Eschbach	079 702 66 34 079 702 66 43
Bauleitung	Porta AG	Dario Deuring	058 580 97 54

Porta AG, Brugg